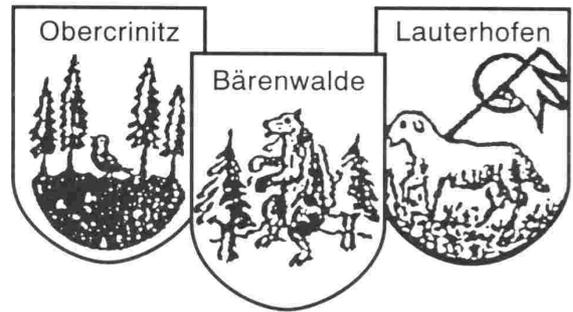


Gemeindeblatt

Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 5 / 17. Jahrgang (Mai 2010)

Erscheinungstag: 27.05.2010

Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag

Ortsteil Bärenwalde

Frau Hilde Groß	am 3. 6.	zum 74.
Herr Rainer Schürer	am 4. 6.	zum 71.
Frau Dora Schmidt	am 7. 6.	zum 94.
Frau Rosemarie Wilfert	am 7. 6.	zum 84.
Frau Käthe Müller	am 10. 6.	zum 82.
Frau Charlotte Lorenz	am 10. 6.	zum 73.
Herr Walter Scholz	am 11. 6.	zum 82.
Frau Doris Sternkopf	am 15. 6.	zum 71.
Herr Helmut Georgi	am 16. 6.	zum 87.
Frau Jutta Böttcher	am 16. 6.	zum 71.
Herr Werner Mathias	am 22. 6.	zum 88.
Frau Inge Busse	am 23. 6.	zum 77.
Frau Herta Wendrich	am 28. 6.	zum 78.
Herr Günther Bretschneider	am 30. 6.	zum 73.
Frau Hannelore Hermann	am 30. 6.	zum 70.

Ortsteil Obercrinitz

Herr Hellmut Beyer	am 1. 6.	zum 94.
Frau Johanna Schöniger	am 2. 6.	zum 82.
Herr Herbert Tröltzsch	am 5. 6.	zum 87.
Frau Christa Singer	am 5. 6.	zum 77.
Frau Jutta Richter	am 5. 6.	zum 76.
Frau Margot Freidel	am 6. 6.	zum 75.
Frau Marcella Helbig	am 7. 6.	zum 85.
Frau Rosemarie Zieger	am 9. 6.	zum 83.
Frau Christa Fröhlich	am 10. 6.	zum 76.
Frau Martha Lenk	am 13. 6.	zum 80.
Frau Helga Schlesiger	am 14. 6.	zum 72.
Frau Anna Klotz	am 15. 6.	zum 93.
Herr Werner Löscher	am 15. 6.	zum 81.
Herr Wilfried Seifert	am 18. 6.	zum 70.
Herr Siegfried Müller	am 23. 6.	zum 76.
Herr Harry Gündel	am 27. 6.	zum 85.
Frau Rosemarie Schädlich	am 27. 6.	zum 72.
Herr Max Weißmann	am 30. 6.	zum 90.
Herr Gernold Fischer	am 30. 6.	zum 74.
Frau Annerose Ballmann	am 30. 6.	zum 73.
Frau Erika Kögel	am 30. 6.	zum 70.



Der Feuerwehrverein Lauterhofen lädt ein

zum **Tanzabend** am Samstag, dem **29. Mai 2010**,

mit den „**Stangengrüner Lausbu'm**“

ins Zelt neben dem Feuerwehrgerätehaus in Lauterhofen.

Einlass ab 20.00 Uhr Beginn: 21.00 Uhr

Abendkasse: 8,50 €

Feuerwehrverein Lauterhofen e. V.

Abschiedsturnier

Der **Radfahrverein "Adler" Bärenwalde e. V.** führt am

Samstag, dem 5. Juni 2010,

sein letztes Radballturnier im Saal des Gasthofes Heberlein in Bärenwalde durch.

Hierzu erwarten wir einige Gastmannschaften, die uns über die Jahre begleiteten.

Zusammen mit allen Aktiven und Nichtaktiven werden wir **ab 13.00 Uhr** die letzte Vereinsmeisterschaft in Bärenwalde durchführen. Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich eingeladen.

In Zukunft werden wir unser Training in der Sporthalle der ehemaligen Mittelschule in Obercrinitz durchführen.
Vorstand des Radfahrvereins „Adler“ Bärenwalde e. V.



Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Spatzennest“

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste

Schnupperstunde

führen wir am **Mittwoch, 02.06.2010, 14.30 - 15.30 Uhr** durch.

M. Egi, Leiterin der Kita „Spatzennest“

Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte "Sunshine Kids"

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste

Krabbelvormittag

findet am **Donnerstag, 17.06.2010, statt. Beginn: 9.30 Uhr**

A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“

Amtlicher Teil**Bekanntmachungen****Sitzungen des Gemeinderates**

- 10.06.10 19.30 Uhr Verwaltung- und Bauausschusssitzung
(Haus der Gemeinde OT Bärenwalde)
- 24.06.10 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung
(Gasthof „Goldenes Lamm“, OT Bärenw.)

Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-0. *Pachan, Bürgermeister*

Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg

Der **nächste Sprechtag** findet am Dienstag, den **15.06.2010**, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

Sprechtage des Bürgermeisters

- jeweils dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz
- Der Sprechtag des Bürgermeisters **fällt am 29.06.2010 aus.**

Entsorgung von Schadstoffen

Die nächste mobile Schadstoffsammlung aus Haushalten und Gewerben in haushaltsüblichen Mengen erfolgt kostenfrei in der Gemeinde Crinitzberg findet am

Samstag, dem 29. Mai 2010, von 10.30 bis 11.30 Uhr

am Standplatz Obercrinitzter Bahnhof statt.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem „Abfallratgeber 2010“. *Pachan, Bürgermeister*

Leerung gelbe Tonne:

04.06. u. 18.06.2010

Leerung Restmüll- u. Blaue Tonne:

07.06. u. 21.06.2010

Zur 9. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 29.04.2010 im Gasthof Gruner OT Lauterhofen wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- GR 12/2010 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Bauleistungen zur Sanierung des Gründaches an der Kindertagesstätte Bärenwalde, Bergstr. 1a in 08147 Crinitzberg an die Fa. Dachklempnerei Kindermann, Rudolf-Breitscheid-Str. 12 in 09394 Hohndorf zum Angebotspreis von 59.855,16 € brutto als wirtschaftlich günstigsten Bieter.
Die Finanzierung der Ausgaben erfolgt im Rahmen der Gesamtmaßnahme „Sanierung Gründach/ Erneuerung Fenster“ gemäß dem vorliegenden Zuwendungsbescheid des Landratsamtes mit Fördermitteln des Bundes und des Freistaates in Höhe von ca. 80 v.H. der zuwendungsfähigen Ausgaben. Die Eigenmittel sind im Haushaltsplan für das Jahr 2010 eingestellt.
- GR 13/2010 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den Abschluss der vorliegenden Vereinbarung zwischen dem Feuerwehrverein Bärenwalde e. V. über einen Zuschuss i. H. v. 10.000 € zur Beschaffung eines Löschfahrzeuges vom Typ StLF 10/6 und einer Tragkraftspritze TS 8/8.
- GR 14/2010 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg bewilligen und beantragen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Bestellung von Dienstbarkeiten zur rechtlichen Sicherung des Brandschutzabstandes auf dem Flurstück 13/1 der Gemarkung Obercrinitz.
Alle Kosten, die im Zusammenhang mit der Eintragung dieser Grunddienstbarkeit stehen, werden von Herrn Häcker und von der Gemeinde je zur Hälfte getragen. Der vorliegende Entwurf des Vertrages zur Bestellung von Dienstbarkeiten wird in seinem Wortlaut bestätigt und kann beurkundet werden. Der Entwurf des Vertrages und der Lageplan sind Bestandteil der Beschlussvorlage.
- GR 15/2010 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Zustimmung zur Beantragung der Erhöhung der Platzzahl zur Erlaubnis für den Betrieb der Einrichtungen gemäß § 45 SGB VIII durch den freien Träger - GGB Gesellschaft zur ganzheitlichen Bildung gGmbH Sachsen - aufgrund des in der Gemeinde Crinitzberg gestiegenen Bedarfs wie folgt:
- zum 01.04.2010 für die Kindertageseinrichtung „Sunshine Kids“ im OT Obercrinitz auf 81 Plätze (davon 36 Krippen- und 45 Kindergartenplätze).

Ausschreibung

Die Gemeinde Crinitzberg beabsichtigt, das

Flurstück 105/9 der Gemarkung Bärenwalde

zum nächstmöglichen Termin zu veräußern.

Das Flurstück ist zwischen der Bergstraße und der Lichtenauer Straße im OT Bärenwalde gelegen, es besitzt eine Größe von 1.430 m² und ist unbebaut. Bis zum Jahr 2007 wurde dieses Flurstück als Spielplatz genutzt. Angrenzend an dieses Flurstück befinden sich Eigenheime.

Planungsrechtliche Einordnung: Innenbereich (§ 34 BauGB) Kosten lt. Verkehrswertgutachten: 32.000,00 €

Beschränkungen: Geh- und Fahrt- sowie Leitungsrechte für benachbarte Flurstücke

Besichtigungstermine sind möglich und können mit dem Bürgermeister unter Tel. 037462/3292 oder mit Frau Werner unter Tel. 037602/83-116 vereinbart werden.

Bei Interesse am Erwerb des o. g. Flurstückes richten Sie bitte Ihr schriftliches Angebot an folgende Adresse:

Gemeinde Crinitzberg, Herrn Bürgermeister Pachan, Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg

Alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten, insbesondere die Kosten des Wertgutachtens, sind vom Erwerber zu tragen.

Für den Inhalt oder Richtigkeit wird jegliche Haftung der Gemeinde Crinitzberg ausgeschlossen.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den o. g. Telefonnummern.

Steffen Pachan, Bürgermeister

IMPRESSUM – 17. Jahrgang, 5. Ausgabe,

Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Steffen Pachan;

Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 037462/3292, Fax. 28 161;

Verantwortlich für den Inhalt: Frau Werner;

Internet: www.crinitzberg.de; e-mail: gemeinde@crinitzberg.de

Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau

Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte

Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die

Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.

Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint einmal im Monat, jew. am letzten Donnerstag des Monats.

**Nächster
Redaktionsschluss:
09.06.2010**

*Anzeigen per e-mail unter
werner-hauptamt@kirchberg.de*

**Nächster Erscheinungstag:
24.06.2010**

Aktuelle Informationen und Wissenswertes

Nachrichten von der Fremdsprachen Kita „Sunshine Kids“

Nach erfolgreicher Umgestaltung des ehemaligen Hortes in eine zweite Kleinkindgruppe erhielt unsere Kita am 01.04.2010 die Betriebserlaubnis. Wir können ab sofort wieder Anmeldungen entgegennehmen. Am

Freitag, den 4. Juni 2010, von 15.00 bis 18.00 Uhr

besteht die Möglichkeit, unsere Einrichtung zu besichtigen.

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei unserem Träger, der GGB gGmbH Sachsen, sowie dem Gemeinderat von Crinitzberg und dem Bürgermeister Herrn Pachan bedanken.

Das Team der Kita „Sunshine Kids“

Neues aus der Fremdsprachen Kita „Spatzennest“:

Hurra, wir können klettern!

Nach fleißigem Sparen und Dank der großen Hilfe durch den Kletterexperten Herrn Pietschmann von der Firma Kletterwelten GbR, welcher uns kostenlos mit Rat und Tat zur Seite stand und uns bei der Realisierung unserer Kletterwand viel geholfen hat, war es nun endlich soweit.

Im März konnten die Kinder der Kindertagesstätte „Spatzennest“ ihre Kletterwand einweihen. Durch die Kletterexpertin Linda Schuster, ebenfalls von der Firma Kletterwelten GbR, wurden unsere Kinder mit den Regeln und Tipps für ein sicheres Klettern fachkundig in die Welt des Klettersports eingeführt. Ab sofort können alle unsere Kinder die neue Bewegungsmöglichkeit nutzen.

Zusätzlich bietet Frau Schuster allen interessierten Kindern ab 3 Jahren einmal in der Woche einen professionellen Kletterkurs in unserer Kindertagesstätte an. Der erste Kurs am 07.05. wurde schon mit Begeisterung wahrgenommen.

Wir danken unseren Eltern und den beiden Experten für Ihre Unterstützung und Hilfe, und hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

M. Egi, Leiterin der Kita „Spatzennest“



Internationale Grundschule Crinitzberg informiert

Unsere Lesenacht am 23.04.2010

Lange haben wir Schüler, Erzieher und Lehrer der Internationalen Grundschule unserer Lesenacht entgegen gefiebert. Am 23.04.2010 war es dann endlich soweit: Wir konnten wieder nach Herzenslust gemeinsam schmökern und eine ganze Nacht gemeinsam in der Schule verbringen. Nach einem schönen gemeinsamen Abendbrot folgte der aufregendste Teil des Abends: unser Lesewettbewerb, in dem die besten Leser der Klasse 2 und 3 innerhalb ihrer Klasse gegeneinander antraten. Die Jury, bestehend aus Eltern und Schülern, war von jedem Leser sehr beeindruckt und es war wirklich schwer, die Sieger zu ermitteln.

Den Abend haben wir mit gemeinsamem Lesen ausklingen lassen. Einige unserer Muttis haben uns vorgelesen und wir konnten Detektiven bei der Spurensuche folgen, über die Streiche von Alfons Zitterbacke lachen oder das Leben der Drachen erkunden.

Viel zu früh war der Abend vorbei und wir mussten in unsere Schlafsäcke schlüpfen. Wir freuen uns jetzt schon auf die nächste Lesenacht und danken allen, die uns unterstützt haben.

Wir, die Lehrer und Erzieher der IGC, planen auch für das neue Schuljahr spannende Freizeitunternehmungen und vielseitige Ganztagsangebote in unserem Schulalltag, die sich bisher bewährt haben.

Das Lehrer- und Erzieherteam der Internationalen Grundschule Crinitzberg



Die Grundschule Hirschfeld informiert

Der Fußball ist rund wie die Welt

Aus aktuellem Anlass findet unser Schulfest unter dem Motto "Der Fußball ist rund wie die Welt" statt. Wir laden alle herzlich am

Sonnabend, dem 19.06.2010, ab 9.30 Uhr in die Grundschule Hirschfeld

ein, um mit uns ein tolles Fußballfest zu feiern. Unsere Eltern, die Leiter der Ganztagsangebote, der Fußballverein, unser Hort und alle Klassen der Grund- und Förderschule mit ihren Lehrern haben für Jung und Alt ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Lassen Sie sich überraschen. Die Schule wird an diesem Tag geöffnet sein, um allen, die unsere Einrichtung noch nicht kennen, einen Eindruck zu vermitteln. Wir freuen uns auf Sie.

E. Schödel-Potratz, amt. Schulleiterin

A. Ebert, Vorsitzende des Elternrates

Das Christoph-Graupner-Gymnasium Kirchberg informiert

Das Christoph-Graupner-Gymnasium in Kirchberg lädt Eltern und Schüler der 3. Grundschulklassen zu einem

Informationelternabend für Mittwoch, den 2. Juni 2010, um 19 Uhr

ein. Lehrer und Schüler der jetzigen Klassen 5 stellen das spezielle Bildungsangebot der Schule, die vertieft sprachliche Ausbildung nach § 4 des Sächsischen Schulgesetzes, vor, berichten über ihre Erfahrungen mit dem Wechsel an ein Gymnasium und beantworten Fragen zur gymnasialen Bildung und zum Schulalltag am Gymnasium.

Mitteilung der Antennengemeinschaft Obercrinitz-Ort

Im Rahmen der Umstellung der analogen Sender auf digitalen Empfang wurden folgende digitale Sender eingespeist.

Diese sind nur mit einer zusätzlichen Kabelbox (in neuen Fernsehgeräte meist vorhanden) zu empfangen.

S 29 ARD Digital MDR, NDR, rbb, Südwest RP

S 32 Eins-Plus, Extra, Festival, Arte, Phönix

S 33 ARD Digital BR-alpha, SR-Fernsehen, 61 Radioprogramme

S 34 ZDF Vision 3sat, Kika, ZDF-neo, info, Theaterkanal, 3 Radioprogramme

S 35 Mediengruppe Channel Shop, n-tv, RTL 2, TRL, Super RTL Vox

Die Radioprogramme können bei mir erfragt werden.

Soweit die bereits vorhandenen Programmpakete, die verschlüsselt nur mit Kabelbox und Smartcard zu empfangen sind.

S 26 Sky

i. A. Möckel



Neues aus der MS „Dr. Th. Neubauer“ Kirchberg

Das gute Gefühl, anderen eine Freude zu machen ...

hatten die Schüler und Schülerinnen der Klassen 6b und 5c von der Mittelschule „Dr.- Theodor – Neubauer“.

Sie sorgten auf dem Frühlingsfest der Sozialstation Obercrinitz in der Außenstelle Kirchberg am 22. 04. mit einer ca. 30-minütigen Aufführung für Abwechslung.

Das Minimusical „Jana muss bleiben“ handelt von einem jungen Mädchen, das abgeschoben werden soll, obwohl die Familie seit Jahren in Deutschland lebt und sich gut integrierte. In der Heimat herrschen jedoch Unruhen und große Not. Die Freunde aus Janas Klasse setzen sich für sie ein und erreichen, dass die Familie im Land bleiben darf.

Mit Dialogen, Gesang und Tanz brachten die Kinder die Handlung zum Leben.

Die Senioren sowie die Belegschaft waren sichtlich überrascht und lobten die Ernsthaftigkeit, mit der die Schüler das Thema umsetzten.

Besonderer Dank gilt Monique Möckel (6b, R.1; 3.v.l.), die trotz Krankheit am Auftritt teilnahm und mit ihrer schönen Stimme in der Rolle der Jana glänzte.

Susanne Richter

Informationen aus der Mittelschule Lengsfeld

Täglich 60 Tonnen Papier und 1 Tonne Farbe

Von Rochlitz bis nach Klingenthal und von Freiberg bis nach Plauen gehen jeden Morgen 300.000 Abonnenten zum Briefkasten und entnehmen die „Freie Presse“, die der Zusteller eingeworfen hat. Wie gelangen die Informationen auf das Papier, wer trägt die Verantwortung, wann ist „Annahmeschluss“? All diese Fragen bewegten die Schüler der 8. Klassen der Mittelschule in Lengsfeld während des Projektunterrichtes „Zeitung in der Schule“. Wir begaben uns deshalb im Mai 2010 auf eine Reise nach Chemnitz ins Druckhaus der Presse, um vor Ort Informationen einzuholen. Wenn viele am Abend in das Bett gehen, ist für die Drucker Hauptarbeitszeit, denn von 22.00 Uhr bis 3.00 Uhr entsteht das so genannte Nachtprodukt. Nur die Teile, die es an bestimmten Wochentagen gibt, zum Beispiel „Internet und Computer“, werden als Vorprodukt einen Tag vorher gedruckt.

Herr Kalinsky begrüßte alle Schüler sowie Lehrer und führte uns in den Speiseraum, dort konnten wir einem Film diese interessanten Informationen entnehmen. In der Redaktion in Chemnitz rauchen abends die Köpfe, denn die Daten für den Druck müssen über Glasfaserkabel rechtzeitig ins Druckhaus gesendet werden.

Natürlich war die Spannung groß, als wir in die gigantischen Hallen duften. Lärm, Lärm, Lärm – das war das, was wir zuerst wahrnahmen. Wie halten das die Arbeiter nur aus?

Über unseren Köpfen wurde auf Bändern die Zeitung transportiert und schlängelte sich so durch zum Verpackungsort. Was natürlich in Mengen benötigt wird, das ist Papier – täglich 60 Tonnen, 100 000 Tonnen treffen jeden Tag aus Deutschland oder Frankreich ein. Wenn dann noch 1 Tonne Farbe bereit steht, hat man schon fast die benötigten Exemplare. Nein, natürlich nicht, eine moderne Druckmaschine wird auch gebraucht. Das Chemnitzer Druckhaus ist mit viel Aufwand modernisiert worden und verfügt über die modernste Technik Europas – kaum zu glauben. Von den 700 Mitarbeitern haben wir nur einige gesehen, denn es wird in Schichten gearbeitet.

Es ist schon enorm, welche Mühen notwendig sind, damit wir morgens die Zeitung mit den neuesten Informationen im Briefkasten finden.

Klassen 8a und 8b und Frau Petzoldt



Festliches Konzert mit dem Kammermusikensemble der Staatskapelle Dresden

anlässlich des 250. Todestages von Chr. Graupner

Die musikalisch interessierte Welt begehrt in diesem Jahr den 250. Todestag des Komponisten Christoph Graupner. Der am 13. Januar 1683 in unserer schönen Stadt Kirchberg geborene bedeutende Künstler seiner Zeit hat ein umfangreiches Werk hinterlassen, welches zu großen Teilen an seiner Wirkungsstätte Darmstadt aufbewahrt und aufgearbeitet wird.

Zahlreiche Ausstellungen, Kolloquien und Aufführungen geben dort Einblick in das Wirken Graupners.

Aber auch wir würdigen den Sohn unserer Stadt und die herausragende Persönlichkeit der Musikgeschichte mit einem festlichen Konzert:

Die Stadtverwaltung Kirchberg lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger am

Samstag, den 29. Mai 2010, um 19.00 Uhr

zum Konzert mit dem Kammermusikensemble der Staatskapelle Dresden in die St. Margarethen Kirche

ein. Der Eintritt ist kostenlos, um eine Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten.



48. Borbergfest vom 4. Juni bis 6. Juni 2010 in Kirchberg

Freitag, 4. Juni 2010

von 09.00 - 17.00 Uhr
ab 22.00 Uhr

Spiel und Spaß für Groß und Klein auf dem Festplatz
Freilichtkino „Dirty Dancing“ auf dem Parkplatz des 7-Hügel-Einkaufszentrums

Sonnabend, 5. Juni 2010

ab 08.00 Uhr
09.30 Uhr
ab 9:50 Uhr
von 11.00 - 12.30 Uhr
um 13.00 Uhr

„Kirchberg-Classics“ - 13. Oldtimertreffen mit Rundfahrt
Krafftahrgottesdienst in der Kirche St. Margarethen
Kirchenführung und Turmbesteigung
Der „Spielmannszug Altenburg“ spielt auf dem Festplatz
Startschuss zur Rundfahrt der Oldtimer durch den Schützenverein
„Rödelbachtal 1990“ e.V.
Musik und Spaß im Festzelt
Tanz- und Showabend mit dem BEAT-CLUB Leipzig im Festzelt

von 14.00 - 17.00 Uhr
von 20.00 - 01.00 Uhr

Sonntag, 6. Juni 2010

ab 9.00 Uhr
von 10.00 - 18.00 Uhr
von 14.00 - 16.30 Uhr

Preis-Skat um den „Pokal des Bürgermeisters“
Die „Kirchberger Natur- und Heimatfreunde“ laden in das Stollnsystem
„Am Graben“ ein.
Chortreffen im Rödelbachtal 2010 im Festzelt



Sommeraktion für Blutspender des DRK

Mit Ihrer Blutspende im Sommer sichern die Spender nicht nur die Versorgung der Kliniken mit den so wichtigen Blutkonserven, sondern rüsten sich automatisch gleichzeitig für Ihren Urlaub oder die Freizeitgestaltung mit einem sehr schönen Rucksack aus.

Wer in der kritischen Zeit der Reise-Hochsaison, die schon fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht, Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes in diesem Jahr als Dank seinen Rucksack.

Die Aktion geht vom 01.06.10 bis zum 31.08.10. Dieses Präsent gibt es nur beim DRK.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Blutspende und nehmen Sie an der Sommeraktion teil.

Eine gute Gelegenheit dazu besteht am

- Dienstag, den 08.06.2010, von 11 bis 16.30 Uhr im Christoph-Graupner-Gymnasium Kirchberg, Chr. Graupner-Str. 1
- Donnerstag, den 17.06.2010, von 14.30 bis 19 Uhr in der Johanniter-Sozialstation Kirchberg, Goethestr. 7

Ausweichtermine finden Sie in der Termindatenbank unter www.blutspende.de, oder Sie können über das Infotelefon 0800/ 11 949 11 (kostenfrei) erfragt werden. Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.

DIE WASSERWERKE ZWICKAU INFORMIEREN

Wege der örtlichen Abwasserbeseitigung

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,

die Wasserwerke Zwickau führen für den Regional-Wasser/ Abwasser-Zweckverband Zwickau/Werdau die Abwasserbeseitigung durch. Die Abwasserbeseitigung besteht aus der Abwasserbehandlung (Reinigung) und der Abwasserentsorgung (Ableitung). Dafür gibt es grundsätzlich drei verschiedene Varianten.

Der modernste Weg ist die Reinigung der häuslichen Abwässer in einer großen zentralen Kläranlage. Mit Hilfe eines weitreichenden Kanalnetzes und technischer Einrichtungen wie Regenrückhaltebecken und Pumpwerken wird das Abwasser von den einzelnen Haushalten gesammelt und in diese Kläranlagen fortgeleitet, wo sie nach modernsten Verfahren behandelt werden.

Es gibt aber auch Grundstücke, die unmittelbar an einen Bach grenzen und bei denen der Eigentümer seine häuslichen Abwässer auf der Grundlage einer eigenen wasserrechtlichen Genehmigung nach Vorbehandlung in der privaten Kleinkläranlage in diesen Bach einleiten darf.

Heute möchten wir sie über den dritten Weg der Abwasserentsorgung durch sogenannte Teilortskanalisationen etwas genauer informieren.

Vorrangig in ländlichen, wenig besiedelten Gegenden ist es oftmals wirtschaftlich nicht vertretbar und auch wasserwirtschaftlich nicht geboten, das Abwasser über sehr lange Strecken bis zu einer zentralen Kläranlage fortzuleiten.

In diesen Fällen wird das Abwasser über häusliche Kleinkläranlagen vorgereinigt. Bei den Kleinkläranlagen gibt es mechanische Anlagen, die nicht dem Stand der Technik entsprechen und vollbiologische Anlagen. Ab 2015 sind nur noch die „Vollbiologien“ erlaubt.

Der in Kleinkläranlagen gesammelte Schlamm wird über die mobile Entsorgung, das heißt mit Entsorgungsfahrzeugen zur zentralen Kläranlage transportiert (sog. dezentrale Entsorgung).

Das aus der Kleinkläranlage überlaufende Abwasser wird vom entsorgten Grundstück zu einem öffentlichen Kanal abgeleitet. Durch diesen Kanal wird oftmals nicht nur das Abwasser von einem Grundstück, sondern von einer Mehrzahl von bewohnten Grundstücken gesammelt und fortgeleitet. Diese Art von öffentlichem Kanal wird auch als Teilortskanalisation bezeichnet.

Teilortskanalisationen führen Abwasser bis zu einer behördlich festgelegten Einleitstelle in ein öffentliches Gewässer.

Zum Rechtsstatus von Teilortskanalisationen lässt sich sagen, dass sie wesentlicher Bestandteil der öffentlichen Abwasseranlage sind.

Wichtig ist hier zu wissen, dass die Mehrzahl dieser Kanäle durch eine Widmung den Rechtscharakter einer öffentlichen Sache erlangt haben. Für diesen Widmungsakt ist es ausreichend, dass der Kanal von mehreren Grundstückseigentümern benutzt wird und damit tatsächlich öffentlichen Zwecken dient.

Die öffentliche Zuordnung dieser Kanäle zu den Wasserwerken Zwickau hat für den Kunden den Vorteil, dass sich die Wasserwerke Zwickau waltungs- und bautechnisch sowie straßenverkehrsrechtlich um alles kümmern. Das gilt beispielsweise für die wasserrechtliche Einleitgenehmigung genauso wie für satzungsgemäße Leitungsrechte und öffentliche Verkehrsgenehmigungen sowie die Zahlung der Abwasserabgabe an den Freistaat Sachsen.

Es lassen sich folgende wesentliche Kriterien für die Einordnung dieser Kanäle als Teilortskanalisation beschreiben:

- Abwasserentsorgung von mehr als einem Grundstück über den Kanal
- Straßenentwässerung kann an Kanal mit angeschlossen sein
- Kanal wurde vor 1990 fertig gestellt
- Kanal verläuft ausschließlich oder zumindest teilweise über öffentliche Grundstücke

WASSERWERKE ZWICKAU

Mit der Region auf einer Welle.

- Kanal ist im Abwasserbeseitigungskonzept als öffentliche Anlage bezeichnet
- Kanal wurde durch Träger der Abwasserbeseitigungspflicht baulich unterhalten und instandgesetzt
- Träger der Abwasserbeseitigungspflicht hat Sachherrschaft an Kanalisation
- Entrichten einer Abwasserabgabe an den Freistaat Sachsen für Einleitung in öffentliches Gewässer

Voraussetzung für die Einstufung eines Kanals als öffentlich ist nicht, dass die genannten Merkmale in Summe vorliegen müssen. Es ist ausreichend, wenn bei einer umfassenden Betrachtung mehr Argumente für eine öffentliche Kanalisation sprechen.

Auch bei der Entsorgung über die Teilortskanalisation ist es oberstes Ziel, dem Umweltschutz gerecht zu werden. Dieses Ziel kann am Besten dadurch erreicht werden, wenn alle Beteiligten Ihren Beitrag dazu leisten. Wer sind die Beteiligten?

Das sind zum einen die Grundstückseigentümer, auf deren Grundstück das Abwasser anfällt.

Zum anderen sind dies die zuständigen Kommunen, die für den jeweiligen Ort die Abwasserbeseitigungspflicht nach § 63 Sächsisches Wassergesetz haben.

Ihre Kommune ist Mitglied im Regional Wasser/Abwasser Zweckverband Zwickau/Werdau, so dass diese Pflicht gemäß § 46 des Gesetzes über die Kommunale Zusammenarbeit auf den Regionalen Zweckverband übergegangen ist. Dieser Verband hat seinerseits die Wasserwerke Zwickau mit der Wahrnehmung der Abwasserbeseitigungsaufgabe beauftragt.

An dieser Stelle möchten wir auf die Abwassersatzung des Regionalen Zweckverbandes hinweisen. In § 1 Abs.1 finden Sie folgenden Inhalt: Der Regional-Wasser/Abwasser Zweckverband Zwickau/Werdau betreibt die Beseitigung des in seinem Gebiet anfallenden Abwassers als öffentliche Einrichtung. Die zu der öffentlichen Einrichtung gehörenden Abwasseranlagen können im Eigentum es Zweckverbandes oder auch eines Dritten stehen. Der Zweckverband bedient sich für die Erledigung seiner Aufgaben der Wasserwerke Zwickau GmbH. Diese führt die Abwasserbeseitigung aufgrund eines privatrechtlichen Entsorgungsvertrages zwischen der Wasserwerke Zwickau GmbH und den jeweiligen Grundstückseigentümern durch.

Das bedeutet, dass sich die Wasserwerke Zwickau technisch und organisatorisch um all die mit der ordnungsgemäßen Entsorgung zusammenhängenden Fragen kümmern.

Neben diesen ist aber auch die Wasserbehörde beim Gewässerschutz als staatliche Aufsichtsbehörde maßgeblich unter anderem durch die Kontrolle der Einleitstellen beteiligt.

Teilortskanalisationen müssen gewartet, instandgesetzt und unterhalten werden. Die Kosten für diese Aufwendungen werden durch ein Entgelt gedeckt, das die jeweiligen Grundstückseigentümer als Kunden der Wasserwerke Zwickau im Rahmen der bestehenden Entsorgungsverhältnisse entrichten. Es wird jährlich in Rechnung gestellt.

Über dieses Entgelt wird auch die vom Freistaat Sachsen erhobene Abwasserabgabe abgegolten. Die Höhe der Abwasserabgabe bemisst sich nämlich nach Anzahl der Bewohner, deren Abwasser an der öffentlichen Einleitstelle in den Bach eingeleitet wird.

Der Zweck der staatlichen Abwasserabgabe ist die Förderung von Umweltschutzmaßnahmen in Sachsen und kommt letzten Endes allen Bewohnern zugute.

Ihre Wasserwerke Zwickau

Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Ev.-lutherische Kirchengemeinde Obercrinitz	Crinitztalstr. 80
Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz	Crinitzweg 21
Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz	Crinitztalstr. 47

Gottesdienste am Sonntag	8.45 Uhr 10.00 Uhr 15.00 Uhr	bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Gottesdienst der Ev.-freikirchl. Gemeinde Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft	<u>Bibelstunden</u>	dienstags mittwochs im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief	14-tägig 19.30 Uhr in der LKG 19.30 Uhr in der EFG
Kirche EFG LKG	sonntags während des Gottesdienstes sonntags 10.00 Uhr sonntags 10.30 Uhr dienstags 17.00 Uhr	<u>Kindertreff</u> Gottesdienstes Jungschlar + Kinderkreis Kids-Treff TEENIECLUB	<u>Chöre</u>	mittwochs donnerstags montags	19.30 Uhr im Pfarrhaus 20.00 Uhr in der LKG 19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus
<u>Eltern-Kind-Kreis:</u> Wir laden euch herzlich zum „Krümel-Kreis“ ein!					
Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wollen gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln.					

Die Jugend trifft sich: samstags 19.30 Uhr in der LKG

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchengemeinde Bärenwalde

So. 30.05.	08.30 Uhr Gottesdienst	So. 20.06.	10 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Taufe in Hartmannsdorf, Pfr. i. R. Blechschmidt u. Kindergottesdienst
So. 06.06.	10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl u. Kindergottesdienst	Do. 24.06.	19 Uhr Johannisfeier
So. 13.06.	10 Uhr Gemeinsamer Familiengottesdienst zum Schuljahresabschluss (siehe Informationen), anschl. Mittagessen, Spiele, Familienprogramm und Kaffeetrinken	So. 27.06.	10 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in der Ev. Freikirche Bärenwalde, Bergstraße, mit Marc und Silvi Eglés

Regelmäßige Veranstaltungen

Bibelstunde Lichtenau Kirchenvorstand Fraudienst Mütterkreis Konfiteage	Mi. 09.06., 14.30 Uhr Mi. 02.06., 19.30 Uhr Mi. 02.06., 15.00 Uhr im Juni nach Vereinbarung Sa. 19.06., Wildenau	Posaunenchor Kirchenchor Gebetskreis Kinderchor Bandprobe Junge Gemeinde	montags 18.30 Uhr dienstags 20.00 Uhr donnerstags 19.30 Uhr freitags 15.00 Uhr freitags 19.30 Uhr samstags 19.00 Uhr	Hauskreis • Do. 03.06., 20 Uhr (bei Fam. Günther Stangengr.) • letzter Freitag im Monat, jew. 20 Uhr (bei Fam. Thiemann) • Monatl. nach Abspr. (bei Fam. R. u. S. Träger)
---	--	---	---	--

Veranstaltungstipps

Ganz herzlich laden wir ein zum **Gemeindefest** am Sonntag, den 13. Juni 2010, in Bärenwalde. Zum Auftakt feiern um 10.00 Uhr den Familiengottesdienst zum Schuljahresabschluss. Im Mittelpunkt des Gottesdienstes steht ein Musical zum Gleichnis von den anvertrauten Talenten, das der Kinderchor aufführen wird. Anschließend, ab ca. 11.30 Uhr, wird es Mittagessen vom Grill geben, zugleich verschiedene Spielstationen für Kinder. Ab 13.30 Uhr können wir uns überraschen lassen von einem Kinder- und Familienprogramm mit *Ronny Neumann & Clown Lulu Lustig* für Groß und Klein (Der Eintritt dafür ist frei. Eine Kollekte wird erbeten). Ab 15.15 Uhr gibt es ein Kaffeetrinken, mit dem das Gemeindefest endet.

Wer einen Salat für's Mittagessen oder Kuchen für's Kaffeetrinken beisteuern möchte, kann das der Planung wegen im jeweiligen Pfarramt oder auch über die Christenlehre mitteilen.

Alle Schulanfänger sind mit Eltern, Paten und Angehörigen eingeladen zur **Schulanfängerandacht** am Samstag, den 7. August 2010 in der jeweiligen Kirche. Bärenwalde: um 12.15 Uhr Hartmannsdorf: um 13.00 Uhr

Besondere Veranstaltungen:

- **Männerabend in a Pub** am Freitag, 28.05., 19 Uhr
- **Fireabend in a Pub** am Freitag, 25.06., 19 Uhr

Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax; 037462/3308

e-mail: kanzlei@kirche-baerenwalde.de, Internet: www.kirche-baerenwalde.de

Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei: montags bis donnerstags 9 bis 12 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer: mittwochs 9 bis 11 Uhr u. nach Vereinb.

Pfr. Wachsmuth: Tel./Fax: 037602/6068

e-mail: pfarrer@kirche-baerenwalde.de

Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde OT Bärenwalde, Bergstr. 16

Sonntag	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
	10.00 Uhr	Kindergottesdienst
Mittwoch	19.30 Uhr	Bibelstunde



- Girls and Boys
- 3. bis 7. Klasse
- jeden Freitag 17 Uhr
- Teen-Kreis
- ab 8. Klasse
- jeden Sonnabend 19 – 22 Uhr

Röm. kath. Kirche, Kirchberg, Neumarkt 23, Tel. 037602-6325

Sonntags* um 9:00 Uhr u. mittwochs** um 17:00 Uhr Hl. Messe. *Immer am zweiten Sonntag im Monat, 10 Uhr Hl. Messe, also 13.06., ** nicht am 02.06.2010

Außerdem:

30.05.	19 Uhr	Erwachsenen- und Familienkreis
01.06.	18.30 Uhr	Ökum. Abendwanderung zum Rechenhaus
Weitere aktuelle Meldungen u. Berichte finden Sie auf unserer Homepage:	03.06.	17.00 Uhr Hl. Messe (Fronleichnamfest)
	04.06.	Kranken- und Hauskommunion
	05.06.	17.00 Uhr Hl. Messe (Herz-Jesu-Freitag)
	05.06.	14.00 Uhr Feier der Goldhochzeit von Clemens und Gertrud Reimann
	19.06.	21 Uhr Anbetung als Vigil zum Kirchweihfest am 20.6.

www.maria-friedenskoenigin.de, e-mail: info@maria-friedenskoenigin.de.
Sie erreichen den Pfarrer, Br. Vitus, unter 0160-500 96 17.

Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e.V.

Ein bedeutungsvolles Los

»Gewonnen!« Felix hat Glück, er hat das richtige Los gezogen. »Wenigstens ein kleiner Erfolg an diesem schweißtreibenden Arbeitstag«, denkt er sich, als er das Gewand an sich reißt. Er und seine drei Kameraden waren heute dem Hinrichtungskommando zugeteilt. Drei Männer sollten gekreuzigt werden, und das bedeutete für die römischen Soldaten Schwerstarbeit. Bei zweien war der Fall klar, es waren berüchtigte Verbrecher. Aber der Mann in der Mitte schien anders zu sein. Warum er getötet werden musste, hatte Felix nicht begriffen. Als Schuldschrift hatte der Statthalter Pilatus lediglich »der König der Juden« oben an seinem Kreuz befestigen lassen - wenig aussagekräftig und schon gar kein Hinrichtungsgrund fand Felix. Während die jüdische Elite den Mann in der Mitte mit Spott überschüttete, hatte einer der anderen Gekreuzigten gerufen: »Wir bekommen, was wir verdient haben, aber dieser hat nichts Schlechtes getan.« Sollte das stimmen? Hatte dieser Jesus von Nazareth tatsächlich eine weiße Weste? Hatte man ihn zu Unrecht verurteilt? Noch erstaunlicher fand Felix die Aussage seines Vorgesetzten, dem Hauptmann: »Wahrhaftig, dieser Mensch war Gottes Sohn!« Sollte das wahr sein? War er, Felix, zum Mörder eines schuldlosen Menschen geworden? Hatte er tatsächlich den Sohn Gottes getötet? Hatte er es verdient, jetzt das weiße Gewand dieses schuldlosen Mannes tragen zu dürfen? Ob der Soldat, der das Gewand Jesu zugestohlen bekam, sich dieses Privilegs bewusst war, weiß ich nicht. Aber dass jeder, der an den Gekreuzigten glaubt, nun völlig unverdient mit einer weißen Weste vor Gott stehen kann, ist sicher. Und das ist echtes Glück.

Gerhard Kautz (Leben ist mehr 2010)

Jugendabend samstags 19.30 Uhr im JoJo für junge Leute ab 14 Jahren. Leute treffen - essen - gemeinsam Gott loben - lernen, dass die Bibel nicht nur ein Buch für ältere Leute ist. - Fragen stellen u. Antworten bekommen - Neues entdecken u. Veränderung wagen!

Teenieclub dienstags 17.00 – 18.30 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz für alle Kids 4. - 7. Klasse

JoJo vom 4. bis 6. Juni fahren wir zum „Zelten für Helden“.

Wenn du also 14 Jahre und älter bist, kannst du dich jeden Samstag ab halb 8 im JoJo informieren und anmelden.

Infos und Kontakt: www.o4j.de jojo-jugendcafe@web.de

Die Nr. 1

auf der Stangengrüner Straße in
Obercrinitz



Autoversicherung

Mit uns fahren Sie günstig



Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

Gleich informieren. Wir beraten Sie gerne!

KUNDENDIENSTBÜRO

Viola Siegesmund

Versicherungsfachfrau
Telefon 0375 21184900
Telefax 0375 21184909
siegesmund@HUKvm.de
Äußere Schneeberger Straße 60
08056 Zwickau

Öffnungszeiten:

Mo. 9.00–15.00 Uhr
Di., Do. 9.00–18.00 Uhr
Mi., Fr. 9.00–12.00 Uhr

zusätzl. 1.10.–31.12.

Sa. 8.30–11.00 Uhr

VERTRAUENSFRAU

Petra Frank

Telefon 037602 66627
Telefax 037602 66627
petra.frank@HUKvm.de
Kirchberger Straße 80 A
08107 Kirchberg

Sprechzeiten:

Mo. 17.00–19.00 Uhr
Mi. 18.00–20.00 Uhr



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

TÖPFERSTADT WALDENBURG



16. Waldenburger Töpfermarkt am 12./13. Juni

Freunde und Liebhaber des Töpferhandwerks freuen sich schon lang auf das 2. Juniwochenende in Waldenburg - der bekannte Waldenburger Töpfermarkt auf dem Freiheitsplatz in Waldenburg öffnet an diesem Wochenende seine Tore.

Vom 12. bis 13. Juni 2010 präsentieren in der Zeit von 10.00-18.00 Uhr über 70 Töpfer aus ganz Deutschland und Ungarn Töpfe, Krüge, Geschirr und Kunsthandwerk in vielfältigen und auch außergewöhnlichen Formen und Dekoren. Unter den ausstellenden Werkstätten werden auch in diesem Jahr wieder neue Töpfer vertreten sein, die erstmalig in Waldenburg ihre Ware anbieten.

Die Auswahl der Teilnehmer zum 16. Waldenburger Töpfermarkt fiel den Vereinsmitgliedern des Waldenburger Töpfervereins e.V. nicht leicht. Es lagen auch in diesem Jahr wieder ca. 120 Bewerbungen vor. Die Töpfer des Vereins achten bei ihrer Auswahl unter anderem neben den hohen Qualitätsmerkmalen, wie handgetöpferte Ware (keine Maschinen- oder Importrohlingware), auf ein handwerklich hohes Niveau.

Die kleinen Besucher des Töpfermarktes können sich beim Kinderschminken vergnügen, an der Kinderbastelstraße unter anderem kleine Keramikprodukte bemalen, in der Hüpfburg toben oder aber an der beliebten Schatzsuche teilnehmen.

Für ausreichend Stärkung für Groß & Klein sorgen in diesem Jahr die Partnerstadt Waldenburgs, die Gemeinde Warthausen, mit schwäbischen Spezialitäten, frisch zubereitetem Kuchen und deftigen Speisen.

Wir laden Sie ein zum 16. Waldenburger Töpfermarkt am 12./13. Juni von 10.00-18.00 Uhr! Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen erhalten Sie beim **Tourismusamt Waldenburg**
Peniger Straße 10, 08396 Waldenburg, Tel.: 037608.21000 Fax-21006
tourismus-kultur@waldenburg.de www.waldenburg.de

HERGL

08107 Kirchberg
Lieboldstr. 16

www.hergl-kirchberg.de
Tel. 037602/66275

GORI

Wenn's drauf ankommt.

GORI 40 HOLZSCHUTZLASUR 2IN1

Die Praktische



- Dünnschichtiger Lasuranstrich & tiefenwirksamer Bläueschutz in einem
- Betont die natürliche Holzmaserung
- Leicht und ansatzfrei zu verarbeiten

DYRUP

Gütezeichen RAL



www.gori.de

5 | 26,90 €



Am Sonntag, dem 06. Juni 2010 ab 14 Uhr

im Heimat- und Bergbaumuseum Reinsdorf

„Sommerfest“ mit den „Pöhlbachmusikanten“

Sozialstation Obercrinitz und Altenbetreutes Wohnen im Sozialen Zentrum

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg;
Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112
E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de
www.sozialstation-obercrinitz.de



Gönnen Sie sich doch mal Urlaub von der Pflege

Wir übernehmen gern für Sie zu Hause oder in freundlichen Gästezimmern unserer Einrichtung die Versorgung und Betreuung Ihrer Angehörigen.

Reservieren Sie schon jetzt!

Gasthof „Goldenes Lamm“

Bärenwalde - Tel. 03 74 62 / 54 10
- seit 1927 - Inh. G. Günther
Vereinslokal des Rassegeflügel- und
Kaninchenzuchtvereines Bärenwalde 1871 e. V.

Unser Haus bietet Ihnen eine frische neue deutsche Küche, verbunden mit sächsischer Kochtradition.

Unser Gasthof steht Ihnen gerne zur Verfügung für

- Veranstaltungen • Familienfeiern • Hochzeiten
- Firmenfeiern und • alle anderen festlichen Anlässe.

jetzt: Spargelzeit

Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team vom „Goldenen Lamm“

MiSana

ambulante Kranken- & Altenpflege
Crinitzweg 9
08147 Crinitzberg

Tel: 037462 / 280458
Fax: 037462 / 280459



Für Beratung und Fragen können sie uns anrufen oder stets besuchen unser qualifiziertes Fachpersonal steht Ihnen zur Verfügung.

Unsere Leistungen beinhalten:

- + alles rund um Alten- & Krankenpflege
- + med. Fußpflege
- + Hauswirtschaft

Inh. M. Strusina

Ihr Pflegeteam
MiSana



Partyservice „Ars Vivendi“

Mathias Herold

Auerbacher Str. 93

08147 Crinitzberg OT Bärenwalde

Telefon: 03 74 62 / 58 89



- Verschiedene kalt-warme Büffets z. B.

- Ungarisches Büfett
- Italienisches Büfett
- Mediterranes Büfett
- Griechisches Büfett
- Bratenvariation
- Bauernbüfett
- Französisches Büfett
- Asiatisches Büfett
- Partybüfett

- Mittagsmenüs
- Belegte Brötchen / Sandwiches / Canape's

Herold's

Kaufmannsladen

- Lebensmittel
- Getränke/Wein/Spirituosen
- Drogerieartikel
- Obst und Gemüse
- Präsente

geöffnet:

Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr



Obercrinitz Str. 18
08147 Crinitzberg
Tel. und Fax:
037462/280989

Unsere Preistipps

für den Zeitraum 27.05. – 05.06.2010

Sternquell Pils, Kellerbier, Dunkel	20x0,5	3,10 Pfand	8,99 €	GP 0,90 €/l
Brambacher Mineralwasser	9x1,0	3,75 Pfand	3,99 €	GP 0,44 €/l
Volvic Frucht + Tee	6x1,5	3,00 Pfand	6,99 €	GP 0,77 €/l
Freiberger Pils + Export	20x0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Hasseröder	20x0,5	3,10 Pfand	10,99 €	GP 1,10 €/l

Zugabe: WM-Glas

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

SOMMERPREISE

Alle Preise beinhalten Mwst.
und Anlieferung

Deutsche Brikett (1. Qualität)	➢ 8,70
Deutsche Brikett (2. Qualität)	➢ 7,70
CS-Brikett (Siebqualität)	➢ 6,90

ab 2,00 t € / 50 kg	ab 5,00 t € / 50 kg
➢ 7,70	➢ 7,70
➢ 6,70	➢ 6,70
➢ 5,90	➢ 5,90

Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge, auch Koks Steinkohle Bündelbrikett Brennholz.

Kohlehandel Schönfels

FBS GmbH
Tel.: 037607 / 17828



Naturstein Jäschke - Grabmale

Große Grabmalausstellung im Haus

Unsere Leistungen:

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung der vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.



Vereinbaren Sie
einen Termin mit uns!

Lichtenauer Str. 6 – Gewerbepark – 08238 Stützengrün – Tel. 03 74 62 - 63 65-0
Montag – Freitag 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr